

سُبُوحًا

Had B-Shabo

حاد بشابو

Église St- Jacques Syriaque

تنشرها كنيسة مار يعقوب للسريان

آية العدد : هذا الشعب يكرمني بشفتيه ، أما قلبه فبعيد عني .

(متى 8 : 15).

النص الانجيلي : (مرقس 1: 35-45)

و فِي الصُّبْحِ بَاكِرًا جَدًّا قَامَ وَخَرَجَ وَمَضَى إِلَى مَوْضِعٍ خَلَاءٍ وَكَانَ يُصَلِّي هُنَاكَ ، فَتَبِعَهُ سِمْعَانُ وَالَّذِينَ مَعَهُ . وَلَمَّا وَجَدُوهُ قَالُوا لَهُ : «إِنَّ الْجَمِيعَ يَطْلُبُونَكَ» . فَقَالَ لَهُمْ : «لِنَذْهَبَ إِلَى الْقُرَى الْمُجَاوِرَةِ لَأَكْرِزَ هُنَاكَ أَيْضًا لِأَنِّي لِهَذَا خَرَجْتُ» . فَكَانَ يَكْرِزُ فِي مَجَامِعِهِمْ فِي كُلِّ الْجَلِيلِ وَيُخْرِجُ الشَّيَاطِينَ . فَآتَى إِلَيْهِ أَبْرَصٌ يُطَلَبُ إِلَيْهِ جَائِعًا وَقَائِلًا لَهُ : «إِنْ أَرَدْتَ تَقْدِرْ أَنْ تُطَهِّرَنِي!» فَتَحَنَّنَ يَسُوعُ وَمَدَّ يَدَهُ وَلَمَسَهُ وَقَالَ لَهُ : «أَرِيدُ فَاطْهَرُ» . فَلِلْوَقْتِ وَهُوَ يَتَكَلَّمُ ذَهَبَ عَنْهُ الْبَرَصُ وَطَهَرَ . فَانْتَهَرَهُ وَأَرْسَلَهُ لِلْوَقْتِ وَقَالَ لَهُ : «انظُرْ لَا تَقُلْ لِأَحَدٍ شَيْئًا بَلِ اذْهَبْ أَرِنِمْسَكَ لِلكَاهِنِ وَقَدِّمْ عَنْ تَطْهِيرِ مَا أَمَرَ بِهِ مُوسَى شَهَادَةً لَهُمْ» . وَأَمَّا هُوَ فَخَرَجَ وَابْتَدَأَ يُبَادِي كَثِيرًا وَيُذِيعُ الْخَبْرَ حَتَّى لَمْ يَعُدْ يَقْدِرُ أَنْ يَدْخُلَ مَدِينَةً ظَاهِرًا بَلْ كَانَ خَارِجًا فِي مَوَاضٍ خَالِيَةٍ وَكَانُوا يَأْتُونَ إِلَيْهِ مِنْ كُلِّ نَاحِيَةٍ .

حكمة العدد: أجمل ما في الدنيا أن تعمل ما يراه الناس مستحيلًا.

(ميخائيل نعيمة)

فصه العدد: صلاة المسامحة: حسنا فعلت كنيستنا السريانية بإدراجها في طقسها ما يسمى بصلاة المسامحة . والتي تقع في اليوم الأول من الصوم الأربعيني المقدس. وذلك لكي تكون المسامحة خير انطلاقة لصومنا الفصحى. ففي هذا اليوم يركع راعي الكنيسة على باب الهيكل و يسامح رعيته كما يطلب منها أن تسامحه . ويخرج المؤمنين من الكنيسة ليتبادلوا عبارة شوبقونو بالسريانية وبالعربية تعني عفواً. فتعود لبيتك فرحاً و تشعر أنك تريد أن تتغير من الداخل في هذا الصيام، تريد أن تصبح إنساناً جديداً تتصرف بمحبة وتساعد الآخرين بل وتخصص أوقاتاً يومية للصلاة والتأمل في كلمة الرب . بل تجد نفسك تتحكم بلسانك وبمشاعرك فتحاول أن لا تتلفظ ببعض الألفاظ النابية أو عبارات الغضب القاسية التي اعتدت عليها في حياتك الروتينية. فالإنسان بطبعه يميل للغضب والاهانة بل يستسهل الانتقاد والإدانة وبدل أن ينظر للنصف الملائن من الكأس تراه متشائماً. في الصوم تبذل ما بوسعك ليكون من حولك سعداء وذلك بالكلمة والضحكة الحلوة وبمد يد المساعدة للجميع من دون تأفف أو انزعاج أو تحميل جميلة. في الصوم تتذكر مسيحتك وإنسانيتك وتحاول أن تجعلها في أبهى حللها وتعطيها أجمل معانيها فالصوم ليس للطعام والجسد فحسب بل للفكر والروح والحواس وخاصة اللسان. ببناسبة صلاة المسامحة **حاد بشابو** تتمنى من كل مؤمن أن يفتح قلبه لنور الرب ليضي له فيطهره وينقيه ويعطيه القدرة للاعتراف بالخطأ وطلب العفو والغفران من الرب أولاً ومن الناس ثانياً. وكل عام وأنتم بخير.

أخبارنا: + بنعمة الرب رجع نيافة المطران ايليا باهي إلى مقر أبرشيته في مونتريال بعد زيارة سريعة إلى الولايات المتحدة شارك

مرة المناقشة هيلين عزيز باللغة السريانية. البداية كانت مع كلمة بالسريانية لسكرتير المجلس الملي الأخ نوري ايشوع الذي طالب الجميع بمد يد العون لنيافة المطران ايليا باهي في خدمته الجديدة كما تمنى لسيدنا عبودي طول العمر وشكر أسرة مركز التربية، وفي مقدمتهم مسؤول المركز وقد أكد الأخ نوري من خلال معاينته لواقع المركز أن أسرته تلقن أبناء كنيستنا تعاليم الكتاب المقدس والعقائد السريانية الأرثوذكسية وتغرس في نفوسهم حب الخالق والكنيسة. كما تمنى تكرار اليوم السرياني. ثم صدحت جوقة الكنيسة بأجمل الترانيم السريانية بقيادة الأب كميل اسحق الذي تفرد بتقديم راق لعدد من ترانيمنا. ثم قدمت فرقة قنشرين للدبكة فقرتها المميزة بإشراف الملفونيتو هيلين عزيز وان شاء الله ستكون خطوة البداية لتأسيس فرقة تهتم بالتراث السرياني الأصيل. ومع عدة مسابقات توج نجم الأغنية السريانية الفنان رازق سعيد فقرات اليوم السرياني بوصلة مطولة قدمها مجاناً لأجل أبناء الكنيسة. وقبل الختام قص الأخوة (يعقوب هارون - عبد المسيح عبد النور - ايلي كوكب - شاميرام حداد) قالب كاتو أعدته الجوقة خصيصاً لهذا اليوم بمناسبة عيد القديس مار افرام السرياني. وختم الأخ كابي مسؤول المركز بالقول كنا نحلم بهذا اليوم منذ سنوات. نحن نحاول وضع حجر الأساس لإحياء تراث عظيم طالما تحدثنا عنه لكننا ما قدمنا لأجله أي جهد أو تضحيات. اليوم نبدأ من جديد ، نحن سريان ملتزمون بكنيستنا وعقائدنا وليس لدينا أي أهداف أخرى بل ليعرف الجميع أن مركز التربية عنده يسوع المسيح أولاً وسريانيته ثانياً. وهما محور كل أعمالنا وأنشطتنا. وخرج الحضور الذين تجاوزوا الـ 220 شخصاً رغم الثلوج الكثيفة قبل يوم اللقاء.

خلالها في مراسم إكليل الاخت عليا عيواص ابنة الاخ لصاحب القداسة البطريرك مار اغناطيوس زكا الأول عيواص .
حاد بشابو تشكر الرب لوصول راعينا الجليل بالسلامة وتتمنى للسيدة عليا وزوجها حياة مفعمة بالسعادة والنجاح.
+ غادر إلى واشنطن الأب الفاضل كميل اسحق ليُلبى دعوة كنيستنا هناك لإحياء أمسية ترانيم بمناسبة عيد القديس مار أفرام السرياني. رحلة موفقة للأب كميل وعودة بالسلامة إن شاء الله.
+ اليوم بعد القداس الإلهي تدعوكم لجنة الشباب إلى غداء فول بمناسبة الأحد الأول من الصوم. نشكر اللجنة تعبها وهمتها ونشجع باقي المؤسسات و كذلك الآباء الكهنة لتحذو حذوها لكي يجتمع أبناء الرعية بالحب خلال آحاد الصوم، بالمزيد من الأنشطة الروحية والترفيهية إلى جانب لقمة المحبة كما سيحصل اليوم.
++ الأحد القادم 23 آذار يقام جناز للمرحومين توما صليبا وإينه جوزيف صليبا والد المثلث الرحمات نيافة المطران مار سويريوس صليبا توما ووالد الأخت جوزفين صليبا زوجة جورج حنا. لهم الرحمة ولعائلتهم الصبر والسلوان.
+ اليوم السرياني: ساعات من الفرح الغامر والأصالة السريانية المعتقدة في خوابي التاريخ. عاشتها كنيسة مار يعقوب، من خلال فقرات اليوم السرياني الذي نظمه مركز قنشرين في مطعم السلطان ولأول مرة في كندا. بداية اللقاء كانت ببركة نيافة المطران افرام عبودي النائب البطريركي السابق على أبرشية كندا ذلك أن راعينا الجديد مار أثناسيوس ايليا باهي تغيب لوجوده في أميركا. وبعد الصلاة الربانية (ابون دبشمايو) تتالت فقرات اللقاء الذي قدمه مع كابي يوسف ولأول

We announce, with great pleasure, the return of our Archbishop from a quick Visit to U.S.A. The purpose of his visit was to attend the ceremony of the daughter of our Patriarch's brother, Allia. We wish to the couple a long, happy and prosperous life together. May God bless them with many children?

Our dear Abouna Kamil has left Montreal to go to Washington, an invitation from our sister church there in order to celebrate an evening of recitations, hymns and songs and to celebrate the birthday of our Malphane Mar Afram the Syriac. Bon voyage and safe return.

Today, after mass, all are cordially invited to have "Fool", an initiative from our dear Youth organization. We thank the committee who has worked hard to prepare this activity; we encourage other organizations from our church to follow suit and bring us under one umbrella full of joy, happiness, and above all, love, in similar activities to come.

Coming Sunday 23rd of March, there will be memorial service to commemorate the late Mr. Touma Saliba, his son Joseph Saliba, the father of the late Archbishop Saliba Touma and the father of Mrs. Josephine Saliba, wife of Mr. George Hanna. May God have mercy on them and patience and solace to their family.

The 'Syriac Day', though it was the first time such an activity took place, was an event full of joy and happiness without exception: everybody was proud to attend

خرجوا فرحين متمنين تكرار هذا اللقاء شهريا لبساطته وجوه العائلي ورخص ثمنه (سعر التكلفة فقط).

+ هدايا لقاء كبار السن واليوم السرياني:

بعد القداس ندعو إلى غرفة المحاسبة الأخوة: (ليزا رضونللي - حنا عروسي - جان عبدالم - ألبير اسكندر - كرم زكو) لاستلام هداياهم التي فازوا بها خلال الأنشطة المذكورة.

+ **رحلة ترفيهية** : يوم السبت 5 نيسان القادم ينظم مركز التربية رحلة إلى مدينة كيبك. الرحلة لكل الأعمار من الأطفال وحتى كبار السن الذين وعدتهم أسرة المركز خلال اللقاء التكريمي في الشهر الماضي بأن تنظم لهم رحلة. البرنامج يشمل زيارة كيبك القديمة وكنيسة القديسة آن. رسم الاشتراك \$30 للكبار و\$25 للصغار مع وجبة الإفطار.

+ جائزة Domuf التي تمنحها مؤسسة Apchq لتصميم المباني في كيبك كانت من نصيب شركة جادكو كونستراكتشن التي تملكها عائلة دوداك السريانية. وذلك عن تميزها في تصميم مبنى بقيمة 750 ألف \$. **حاد بشابو** تهنيء السيد ادمون دوداك وأبنائه وتتمنى لهم المزيد من التفوق والنجاح.

عيد القديس مار افرام السرياني:

يصادف عيده يوم 15 آذار وقد ولد نحو 303 م في نصيبين ، رسم شماساً وتلمذ على يد أسقفها مار يعقوب ثم أصبح معلماً في مدرستها. لقب بكنارة الروح القدس وله يعود الفضل في وضع أصول الألحان الكنسية السريانية كما ألف جوقة للفتيات وقد نظم حوالي اثني عشر ألف قصيدة وله شروحات وتأملات مميزة في الإنجيل المقدس. توفي مريضاً في الرها سنة 373 م.

before the closing of festivities and there was a surprise competition for which the

Winners will receive their prizes today at the church (Mr. Albert Iskandar, Karam Zakko, Jean Abedayem, Hanna A'rousi and Lisa Radwanly).

As a reminder, we charged only what it had cost us to put together the event, nothing more nothing less.

The Center for Religious Formation is organizing an excursion to Quebec City on April 5. Everyone is welcome: grown-ups, children, men, women, and all. Activities will include a visit to the old city and a visit to the Sainte-Ann church. Prices are 30 dollars for adults, 25 dollars for children, including breakfast.

The Feast of our Saint Mar Afram the Syriac: Every year, on March 15th, we celebrate him. Around year 303, He was born in the city of Nusaybeen and, later, ordained deacon by his teacher and tutor Mar Yaqoub. Afterward, he also became a teacher, and was nicknamed 'the Canary of the Holy Spirit', because of his numerous publications, which included hymns, meditations, explanations of the holy bible etc. We shall be forever indebted to him; he passed away in the blessed city of Edessa in the year 373.

this kind of episodes which included actions and acts which reminded us of our bright past. The ceremony began with a prayer by our dear Archbishop Abboodi, who recited bouned-bashmoyo for us, in our native, beautiful language, followed by a welcoming speech in Arabic by the organizer and the manager of the Center of Religious Formation 'Ken-Neshrine', explaining to us why such activities are very essential, especially for our new and young generations. Malphonitho Helen Aziz continued her own speech in Syriac for the first time in her life and she did very well indeed. Later, none other but our secretary of the board of directors, Mr. Nouri Yeshou', gave a speech; many of the attendants understood quite well because he had addressed us in our Syriac Language with Tournoyo dialect, very commonly used in and around our working together for the welfare of our communities, each in his/her domain of expertise. After all this, our church choir recited and chanted for us professionally, harmonizing hymns we have inherited centuries ago from our ancestors. Abouna Kamil recited solely, with the attractive voice poems by our Archbishop Abboody, Mar Afram, and music composed by him. After all this, we were surprised to see our youngsters present to us a tableau of Syriac dabkeh, very much appreciated by the audience. In the future, God's willing, we shall create permanent groups in similar special categories, and Malphonitho Helen has volunteered to train these groups. The star of our gathering was the very famous and well-known artist, Mr. Razeq Said, who freely presented songs of our culture and made everybody jump to the dance floor, dancing, clapping, singing and having fun. Before the end, there a large cake, prepared specially for the occasion of 'Mar Afram the Syriac day'. It was the honor of Mr. Abdel-Masih Abdounour, Mrs. Shamiram Haddad, and Elie Kawkab to cut the cake: what a picture! A striking and encouraging speech was addressed to the audience